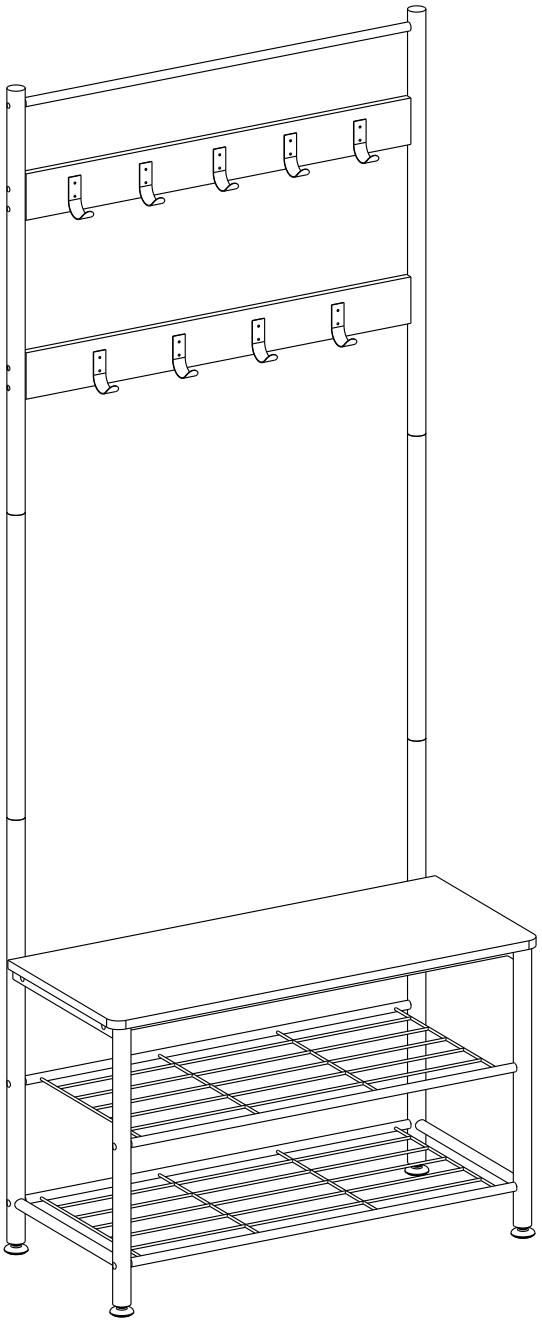
VASAGLE®

HSR41



by SONGMICS

EN

General Guidelines

- Please read the following instruction carefully and use the product accordingly.
- Please keep this manual and hand it over when you transfer the product.
- This summary may not include every detail of all variations and considered steps. Please contact us when further information and help are needed.

Notes

- Please assemble the product strictly according to each step outlined in the instruction.
- During assembly, align all the screws with the corresponding pre-drilled holes first and then later tighten the screws one by one after placing all the parts in the correct places.
- Do not touch tube edges during assembly to avoid scratching your hands.
- Place the hallway rack on level ground during use, avoid placing next to high temperature fireplaces or under direct sunlight outdoors.
- For daily maintenance, wipe clean with a soft, damp cloth.
- Always use with anti-tipping device and do not hang heavy clothes on the top bar to avoid leaning. Children are forbidden to play on the rack to prevent falling or bodily injury.
- Warning - The product should be fixed to the wall by included anti-tipping device before use to avoid toppling over.

DE

Einleitung

- Bitte lesen Sie die folgende Anleitung aufmerksam durch und verwenden Sie das Produkt sachgemäß.
- Bewahren Sie diese Anleitung gut auf und händigen Sie sie bei Weitergabe des Produkts an Dritte ebenfalls mit aus.
- Aus Gründen der Übersicht können nicht alle Details zu allen Varianten und denkbaren Montagen beschrieben werden. Wenn Sie weitere Informationen und Hilfe benötigen, kontaktieren Sie uns bitte.

Hinweise

- Bauen Sie den Kleiderständer bitte streng nach der Anleitung auf.
- Ziehen Sie alle Schrauben bitte nicht zu fest an. Erst fest anziehen, wenn die Montage fertig ist.
- Beim Zusammenbau gehen Sie bitte vorsichtig mit der Stangen um, um die Verletzungen durch scharfe Kanten zu vermeiden.
- Bitte stellen Sie den Kleiderständer auf eine horizontale Ebene und vermeiden Sie, den Ständer in der Nähe von Hitzequellen oder für eine lange Zeit unter direkter Sonneneinstrahlung zu stellen.
- Bei der Reinigung verwenden Sie bitte ein leicht feuchtes Tuch.
- Verwenden Sie das Produkt bitte mit dem Kippschutz und vermeiden Sie zu schwere Kleidung auf die obere Stange zu hängen. Lassen Sie keine Kinder auf den Kleiderständer klettern, ansonsten besteht Verletzungsgefahr!
- Achtung - Um zu verhindern, dass der Kleiderständer umkippt, muss er mit dem beigepackten Kippschutz fest an der Wand verankert werden.

FR

Introduction

- Lisez attentivement ces instructions et utilisez votre produit d'après ce mode d'emploi.
- Conservez ces instructions. Si vous souhaitez offrir ce produit à un tiers, joignez obligatoirement ce mode d'emploi.
- Pour des raisons de clarté, les détails concernant chaque variante ou montage envisageable ne peuvent être tous décrits. Si vous souhaitez obtenir plus d'informations ou si vous rencontrez certains problèmes non traités de manière détaillée dans ces instructions, veuillez nous contacter.

Notes

- Veuillez monter ce produit étape par étape d'après ce mode d'emploi.
- Lors du montage, veuillez bien positionner et régler toutes les vis et les écrous, ensuite effectuer un serrage progressif de l'ensemble des vis.
- Lors du montage, évitez tout contact avec les bords des tubes pour ne pas vous blesser.
- Mettez ce produit sur un sol plat à l'abri de la chaleur. N'exposez pas ce produit à l'extérieur et aux rayons du soleil forts à l'extérieur.
- Pour l'entretien du produit, il est conseillé de nettoyer avec un chiffon humide.
- Veuillez mettre en place le système anti-basculement. Veuillez ne pas pendre des vêtements trop lourds sur les barres au niveau supérieur, sinon, le produit pourrait perdre son équilibre et se renverser. Pour éviter des accidents, il est interdit aux enfants de jouer avec ce produit.
- Attention - Pour éviter le risque de basculement, il est impératif de fixer ce produit au mur via le ruban anti-basculement fourni.

IT

Linee guida generali

- Si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni e usare il prodotto in modo opportuno.
- Si prega di conservare questo manuale e consegnarlo quando il prodotto cambia proprietario.
- Questo riassunto potrebbe non includere ogni dettaglio di tutte le variazioni e le fasi considerate. Contattaci se hai bisogno di ulteriori informazioni e assistenza.

Note

- Si prega di eseguire il montaggio seguendo attentamente le istruzioni.
- In fase di montaggio, si prega di non stringere le viti quando inserite nei fori, ma di avvitarle soltanto alla fine, dopo aver completato il montaggio.
- Non toccare i fori dei tubi direttamente con le mani al fine di evitare il rischio di lesioni.
- Collocare il prodotto su una superficie orizzontale, non esporre il prodotto alla luce solare diretta o vicino a fonti di calore.
- Si può strofinare il prodotto con un panno umido per pulirlo.
- Montare l'attacco anti-ribaltamento e fissarlo alla parete prima dell'uso. Non appendere gli abiti pesanti alla barra più alta per evitare inclinazione causata dallo sbilanciamento. Proibire ai bambini di giocare sul prodotto per prevenire le cadute.
- Avvertenza - Per garantire la sicurezza ed evitare il ribaltamento durante l'uso, montare l'attacco anti-ribaltamento e fissarlo alla parete.

ES

Acerca del manual

- Por favor, lea detenidamente las instrucciones y respete los debidos usos del producto.
- Por favor, conserve bien este manual y en caso de cesión, no omita entregarlo junto al producto.
- Este manual podría no incluir todos los detalles de cada paso del montaje. Si necesita ayuda o información adicional, póngase en contacto con nosotros.

Notas

- Debe montar el producto paso a paso siguiendo las instrucciones.
- No apriete totalmente los tornillos durante el montaje, después de terminar el montaje, apriete por completo todos los tornillos.
- Está prohibido el contacto directo con los bordes de los tubos para evitar las rayas.
- Utilice el producto en un suelo nivelado y manténgalo alejado de chimenea. No lo deje expuesto al sol.
- Use una toalla mojada para la limpieza diaria.
- Al usar el producto, debe montar el mecanismo de seguridad. No cuelgue las prendas que tengan un peso extremo en la barra superior para prevenir la inclinación. No permita que los niños jueguen con el producto para evitar las lesiones causadas por la caída.
- Advertencia - Antes del uso, ha de montarse el mecanismo de seguridad suministrado a la pared para evitar la caída.

NL

Algemene Richtlijnen

- Gelieve de handleiding na te lezen en het product zo te gebruiken.
- Gelieve de handleiding bi jte houden, en bij verkoop mee te geven.
- Deze samenvatting bevat mogelijks niet alle variaties en stappen. Gelieve contact op te nemen indien u meer informatie of hulp nodig hebt.

Opmerkingen

- Steek het product in elkaar volgens de stappen in deze handleiding.
- Tijdens het in elkaar steken, aligneerd eerst de schroeven met de voorafgeboorde gaten en maak deze dan goed vast zodra ze op de juiste plaatst zitten.
- Raak de zijkant van de tubes niet aan tijdens het in elkaar steken om krassen op de handen te vermijden.
- Plaats het rek van de gang tijdens gebruik op een vlakke ondergrond. Vermijd hoge temperaturen en haarden of direct zonlicht van buitenaf.
- Voor dagelijks gebruik, grondig schoon maken met een zachte vochtige doek.
- Zorg ervoor dat u geen zware kledij hangt aan de bovenste bar om te vermijden dat het omver valt. Kinderen mogen niet op het rek spelen om te vermijden dat ze vallen of zichzelf pijn doen.
- Opgelet - Het product dient vast gemaakt te worden aan de muur door het niet val-mechanisme toe te voegen.

SE

Allmänna riktlinjer

- Var god läs följande instruktioner noggrant och använd produkten därefter.
- Var god behåll den här bruksanvisningen och överlämna den när du överför produkten.
- Denna sammanfattning kanske inte innehåller alla detaljer i alla variationer och övervägda steg. Vänligen kontakta oss när ytterligare information och hjälp behövs.

Anteckningar

- Var god montera produkten strikt enligt varje steg som beskrivs I instruktionen.
- Rikta först in alla skruvar med de motsvarande förborrade hålen och dra senare åt skruvarna en efter en först efter att alla delarna har placerats på rätt plats.
- Vidrör inte rörkanterna under montering för att undvika repor på händerna.
- Placera hallstället på plant underlag under användning och undvik att placera det bredvid eldstäder med hög temperatur eller i direkt solljus utomhus.
- Torka rent med en mjuk och fuktig trasa för dagligt underhåll.
- Använd alltid med tippskyddsanordning och häng inte upp tunga kläder på den översta stången för att undvika lutning. Barn är förbjudna att leka på stället för att förhindra fall eller kroppsskada.
- Varning - Produkten ska fästas i väggen med medföljande tippskyddsanordning före användning för att undvika att den välter.

PL

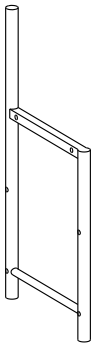
Ogólne Porady

- Proszę uważnie przeczytać niniejsze instrukcje oraz odpowiednio używać produkt.
- Proszę przechowywać tą instrukcję oraz przekazać razem z produktem podczas transferu zmiany własności.
- Podsumowanie to może nie zawierać wszystkich detali każdej z wersji oraz uwzględnionych kroków. Proszę skontaktuj się z nami jeśli potrzebujesz więcej informacji albo pomocy.

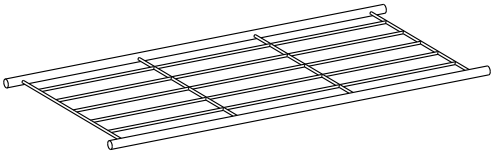
Zapisy

- Proszę złożyć produkt ściśle według każdego kroku opisanego w tej instrukcji.
- Podczas złożenia, ułóż wszystkie śruby z odpowiadającymi, wstępnie wywierconymi otworami, a później dociśnij śruby jedna pod drugiej po tym jak wszystkie części zostały ustawione w prawidłowe miejsca.
- Nie dotykać krawędzi rur podczas złożenia tak, aby uniknąć zadrapania twoich dłoni.
- Podczas użytkowania umieść wieszak korytarzowy na płaskim podłożu, unikaj ustawiania blisko ognisk wysoko-temperaturowych lub pod działaniem bezpośrednich promieni słonecznych.
- Przy dziennej konserwacji, wyczyść za pomocą miękkiej, mokrej ścierki.
- Zawsze używać oprzyrządowania przeciw-spadkowego oraz nie wieszać ciężkich ubrań na górnej belce, aby uniknąć przechylenia. Zabronione jest bawienie się dzieci na wieszaku, aby zapobiec przewróceniom oraz urazom ciała.
- Ostrzeżenie - Przed użytkowaniem produkt powinien zostać przymocowany do ściany za pomocą załączonego oprzyrządowania przeciw-spadkowego, aby uniknąć wywrócenia się.

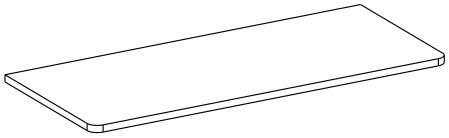
A × 2



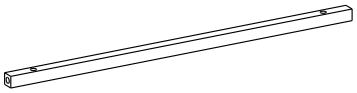
B × 2



C × 1



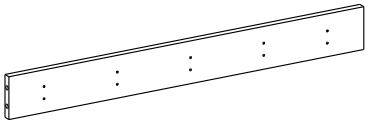
D × 2



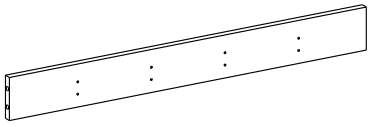
E × 2

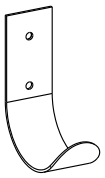
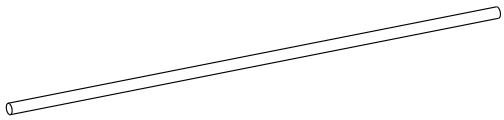
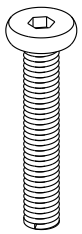
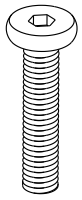
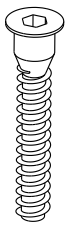
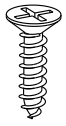
F × 2

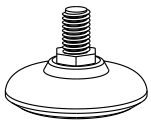
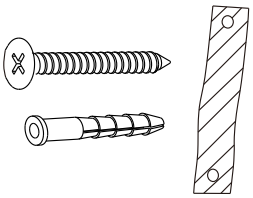
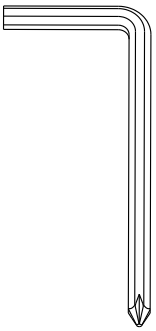
G × 1



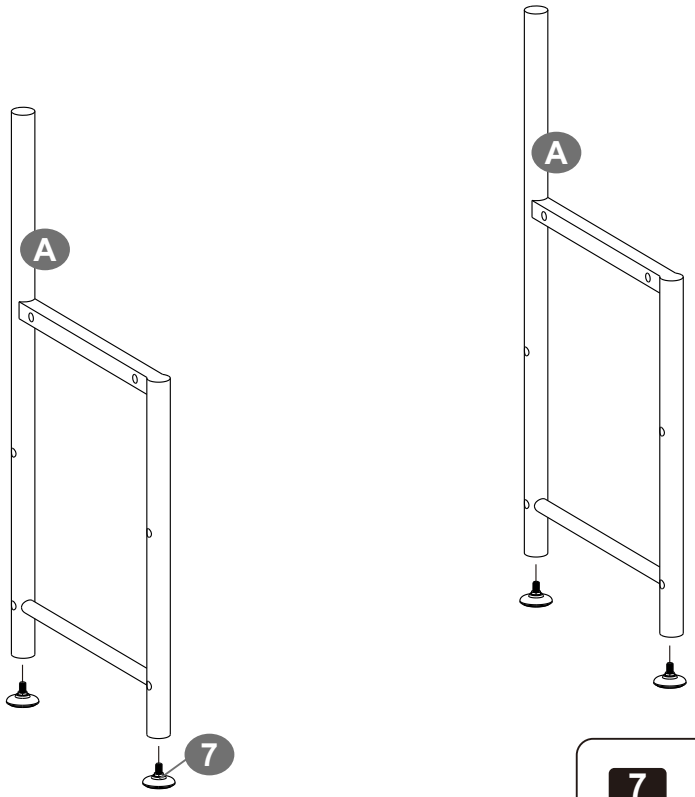
H × 1



I × 9 	J × 1 
1 × 14  M6 × 40mm	2 × 4  M6 × 30mm
3 × 4 	4 × 8 
5 × 8 	6 × 18 

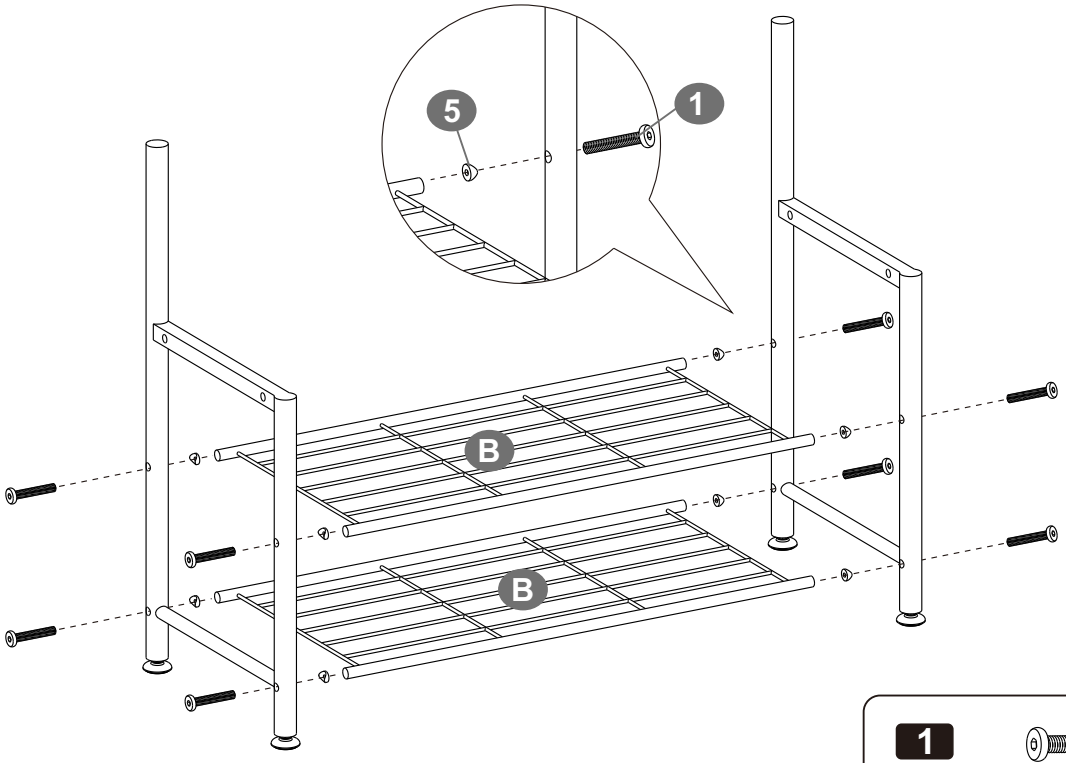
7 × 4 	8 × 1 
9 × 1 	

1



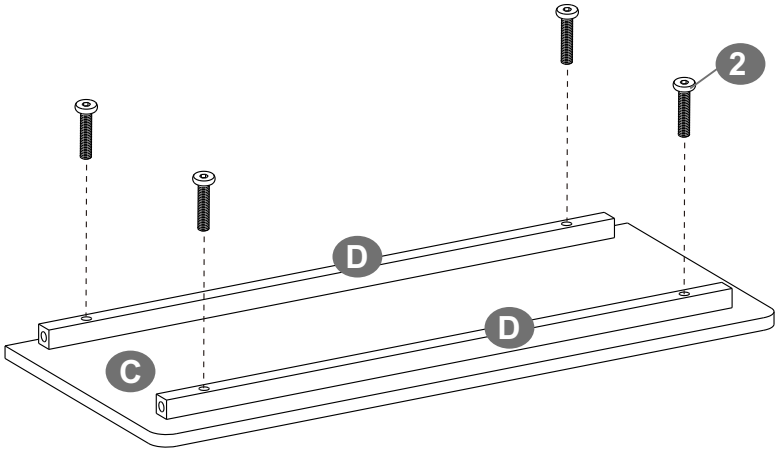
7		× 4

2



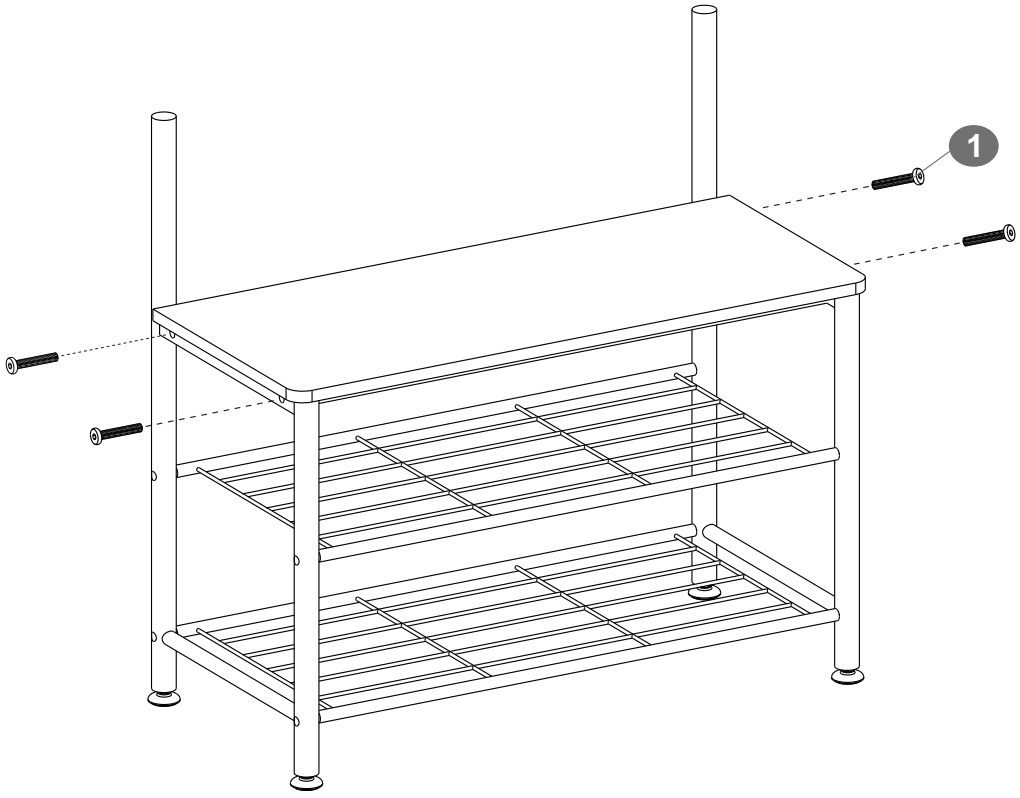
1		× 8
5		× 8

3



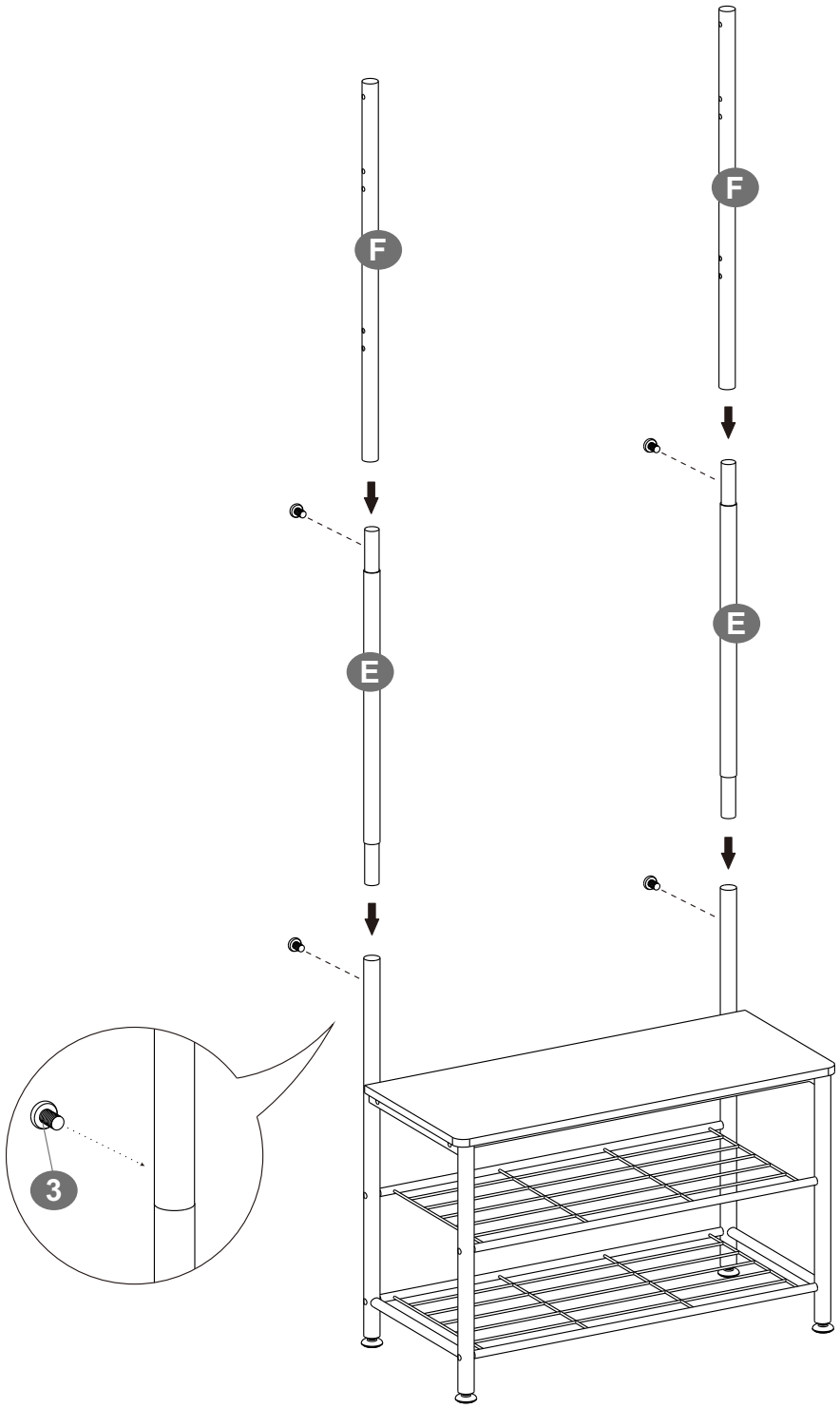
2 × 4

4



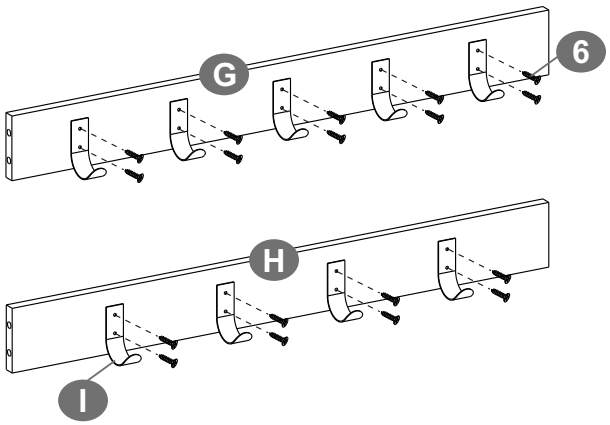
1 × 4

5



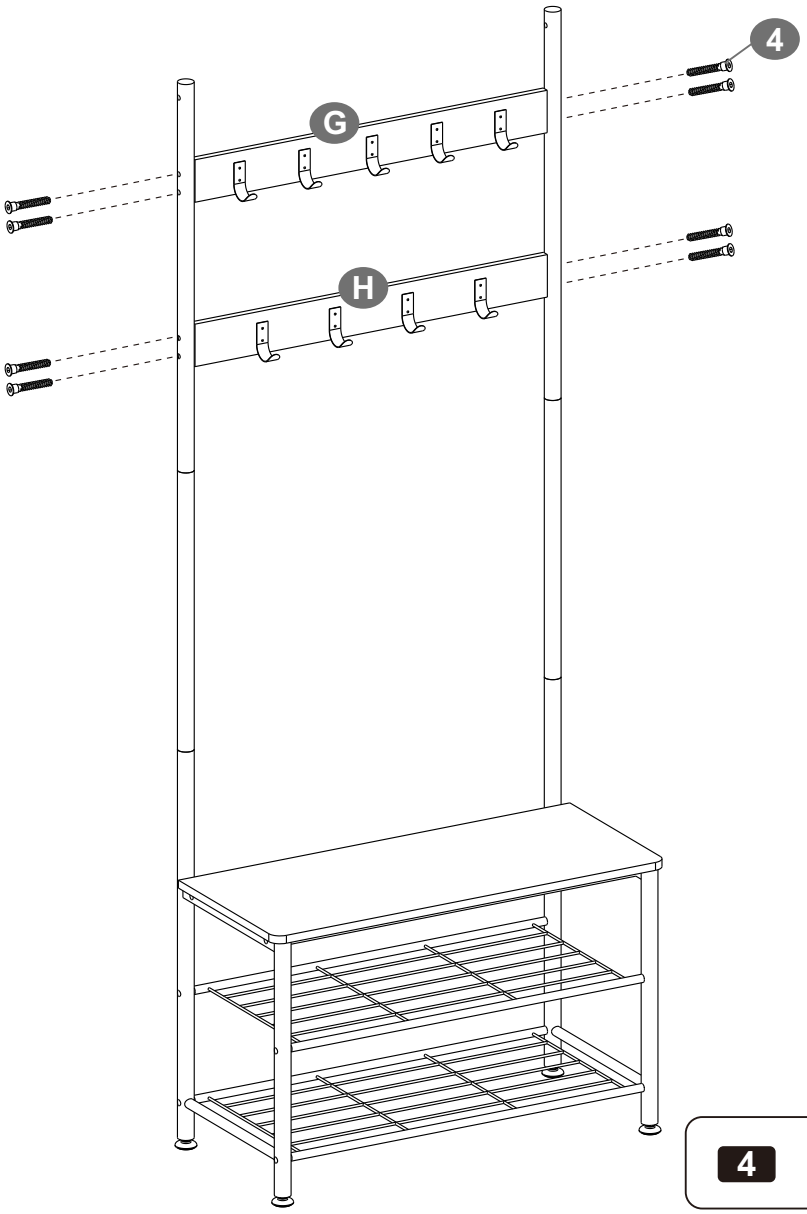
3 × 4

6



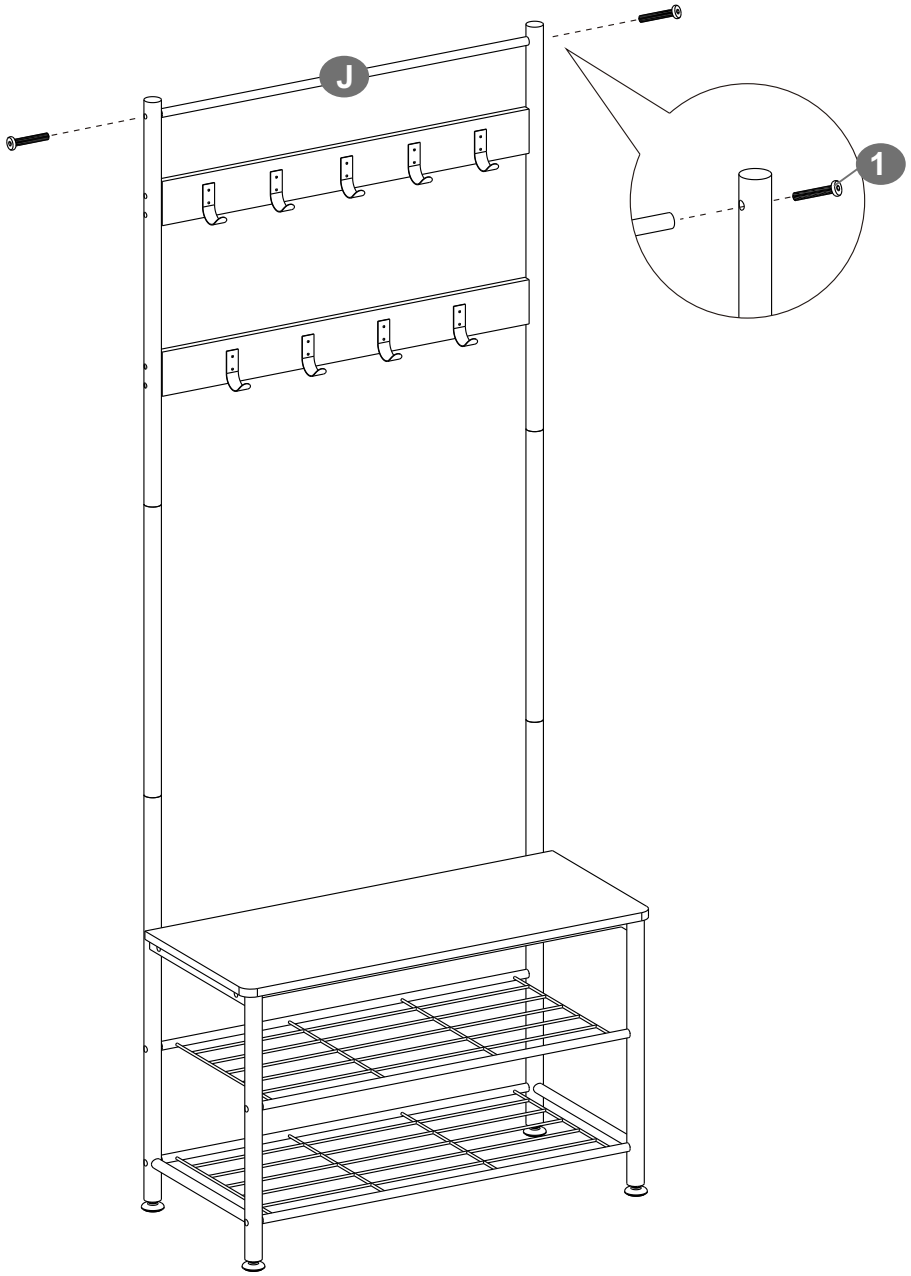
6 × 18

7



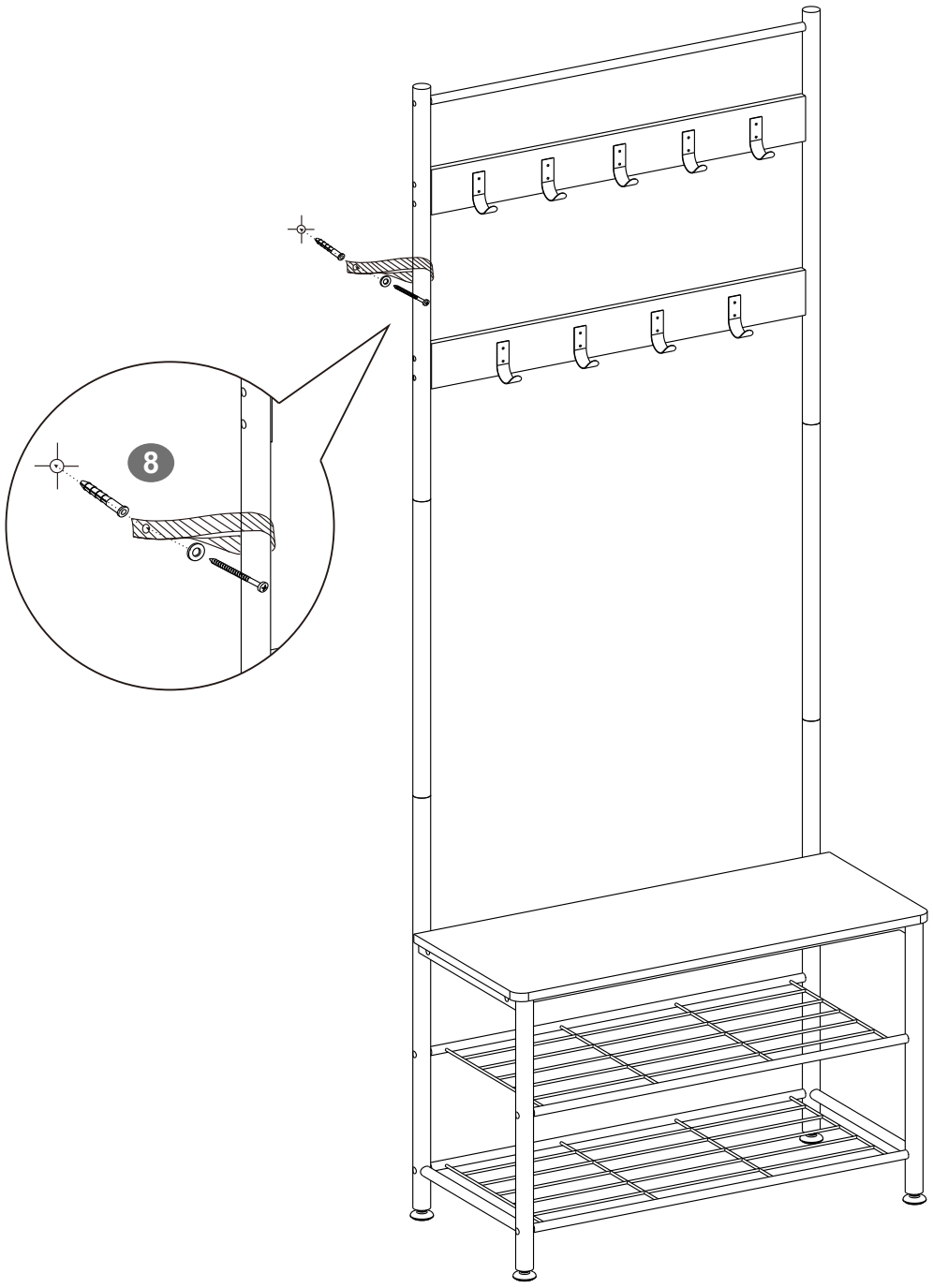
4 × 8

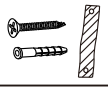
8



1 × 2

9



8  × 1